
PLAINTIFF / *PARTIE DEMANDERESSE*

V. / *CONTRE*

DEFENDANT / *PARTIE DÉFENDERESSE*

FAMILY COURT DIVISION
DIVISION DU TRIBUNAL DES AFFAIRES
FAMILIALES

No. / N°. _____

ATTACHMENT A TO PETITION
ANNEXE A À LA REQUÊTE

FIREARMS, OTHER WEAPONS, OR AMMUNITION INVENTORY
INVENTAIRE DES ARMES À FEU, AUTRES ARMES, OU MUNITIONS

I, _____, Plaintiff in this
Protection from Abuse Action, hereby

(a) state that Defendant used or threatened to use the following firearms, other weapons, or ammunition against Plaintiff or the minor child/ren (include addresses or locations, if known, such as “front seat of blue truck”, “gun cabinet”, “bedroom closet”, etc.):

Firearm/Other Weapon/Ammunition / Location

1. _____/_____
2. _____/_____
3. _____/_____
4. _____/_____
5. _____/_____

(b) state that Defendant, to the best of my knowledge or belief, owns or possesses the following firearms, other weapons, or ammunition not set forth in (a) above (include addresses or locations, if known):

Firearm/Other Weapon/Ammunition / Location

1. _____/_____
2. _____/_____
3. _____/_____
4. _____/_____
5. _____/_____

Je soussigné(e), _____,
Partie demanderesse de ce Recours pour Protection contre
Mauvais traitements,

(a) déclare par les présentes que la Partie défenderesse a utilisé ou menacé d'utiliser les armes à feu, autres armes, ou munitions suivantes contre la Partie demanderesse ou les enfants mineurs (inclure les adresses ou emplacements si vous les connaissez comme « le siège avant du camion bleu », « l'armoire à fusil », « la garde-robe de la chambre », etc.) :

Arme à feu / Autre arme / Munitions / Emplacement

1. _____/_____
2. _____/_____
3. _____/_____
4. _____/_____
5. _____/_____

(b) déclare que la Partie défenderesse possède ou a en sa possession, pour autant que je le sache, les armes à feu, autres armes, ou munitions suivantes, énumérées à l'alinéa (a) ci-dessus (incluez les adresses ou emplacements si vous les connaissez) :

Arme à feu / Autre arme / Munitions / Emplacement

1. _____/_____
2. _____/_____
3. _____/_____
4. _____/_____
5. _____/_____

(c) request that the court order Defendant to relinquish the following firearms, other weapons, or ammunition (include addresses or locations, if known):

(c) demande que le tribunal ordonne à la Partie défenderesse de se dessaisir des armes à feu, autres armes, ou munitions suivantes (incluez les adresses ou emplacements, si vous les connaissez) :

Firearm/Other Weapon/Ammunition / Location

Arme à feu / Autre arme / Munitions / Emplacement

- 1. _____/_____
- 2. _____/_____
- 3. _____/_____
- 4. _____/_____
- 5. _____/_____

- _____/_____
- _____/_____
- _____/_____
- _____/_____

All firearms, other weapons, or ammunition owned or possessed by Defendant.

Toutes les armes à feu, autres armes, ou munitions que la Partie défenderesse possède ou a en sa possession.

If more space is needed, more sheets may be attached to this document

Si vous avez besoin de plus de place, vous pouvez ajouter des feuilles à ce document.

Name / *Nom* _____

Date / *Date* _____

Notice: This attachment will be withheld from public inspection in accordance with 23 Pa.C.S. §6108(a)(7)(v).
Avis : *Cette annexe ne sera pas accessible pour inspection publique, conformément à 23 Pa.C.S. §6108(a)(7)(v).*